

SÄÄMI KIELÄKÄLDEE (SÁMI GIELLAGÁLDU) ANARÁŠKIELÄ KIELÄJUÁHUS ČUÁKKIMPEVDIKIRJE

Äigi 22.2.2013 tijme 9.00 – 12.30

Saje Sajos, Sisti (3.kerdi), Aanaar

Mieldi

Anna Morottaja	saavâjodetteijee
Marja-Liisa Olthuis	jeessân
Petter Morottaja	jeessân
Miina Seurujärvi	kielâpargee
Johanna Alatorvinen	čällee

Meddâl -

1 § KIELÄJUÁHUS VÄLJEE SAAVÂJODETTEIJEE JÁ ČÄLLEE

Anarâskielä kieläjuávus valjij saavâjodetteijen Anna Morottaja já čällen Johanna Alatorvinen.

2 § ČUÁKKIM LAVÄLÄŠVUOĐÄ JÁ MERIDEMVÄLDÄLÄŠVUOĐÄ TUHHITTEM

Čuákkim pahudui lavälâžžân já meridemväldälâžžân.

3 § KIELÄJUÁVUS MEERID MAHT KIELÄJUÁVUSPEVDIKIRJEH TÄRHISTUVVOJEH

Meridui, ete kieläjuáhus jesâneh tärhisteh pevdikirje talle ko tot lii vaalmâš šleđgâpoostâ peht. Čuávuvää čuákkim aalgâst puáhtá táárbu mield vuäláčäällid tärhistum pevdikirje.

4 § ÄŠŠILISTO TUHHITTEM

Äššilisto já aašij čuávuváš kietádállámoornig tuhhiittui:

- 5 § Kielájuáhus iávtut oovtá jeessân Säämi Kieläkäldee tieväsčuákkimân
- 6 § Kielápargee toimákove
- 7 § Ravvimjuávhu toimákove
- 8 § Termálistomyenster tuhhiitem
- 9 § Puoh sámikielái ohtsiih termálistoh já mittomeerih
- 10 § Eres ääših
- 11 § Čuákkim lopáttem

5 § KIELÁJUÁHUS IÁVTUT OOVTÁ JEESÂN SÄÄMI KIELÄKÄLDEE TIEVÄSČUÁKKIMÂN

Kielájuávus iávtut Marja-Liisa Olthuis Sámi kieläkäldee tieväsčuákkimân já väriješânin Petter Morottaja

6 § KIELÁPARGEE TOIMÁKOVE

Kielápargee tooimân kuleh kielátipšom, kieláoovedem, terminologiapargo, normádem, tieddettem- já ravvimpargo. Kielápargei puáhtá meridiđ eres-uv tooimáid, moh kuleh ohtsáštave-eennámláš sámikielá áámmát-/reesuurskuávdáá vuáduudemprojektân.

6.1 § KIELÁPARGEE PAARGOH AALGÁST

- Kielápargee jieš ráhtá prioriteetlisto
- Čielgid budjet (materiaal, tooimah, dokumentistem, kuvvim)

6.2 § IÁVTUTTÁSAH TOOIMÁKOVÁN

- Sänilistoh moh láá kooskân (tárhistem, čokkim, tieddettem)
 - o tiervâsvuotásäänih
 - o ohtsáškodde säänih
 - o synonym sänikirje (Matti Morottaja)
 - o jáhálij noomah já piäivááloddái noomah
 - o šaddonoomah tiätumasinân (Marja-Liisa Olthuis)
- Konkreetláš kielátipšom pakkeet
 - o njálmáláš hárvuttásah (kielâpiervâl pargeeh)
 - o kuldálem hárvuttásah, om. jaavri jiejah parguu

- Intensiiv kuursâ vuávám (puásuialmaah, kuálásteijeeh, iratteijeeh)
- Kielâblogi
 - o Keejâ kielikello
 - o Kojjâd kiännii čäällid teevsâ, mut ovdâsvástádâs kielâpargeest
 - o om. Marja-Liisast viitta-sääni blogitekstâ
- Kuus materiaal kalga piejâd/ kost almostittid??

Anarâškielâ kielâjuávus meerid, et anarâškielâ kielâpargee paargon kulá meid kielâiäláskitterm tehâlâš uássin. Kielâpargee ráhtá pargovuávám, mon oovdânpuáhtá kielâjuáhusân.

7 § RAVVIMJUÁVHU TOIMÁKOVE

Kielâpargee uásálist ravvimjuávhu čuákkimân já sun tuáimá čällen táárbu miel.

8 § TERMÁLISTOMYENSTER TUHHITTEM

Kielâjuávus ij tuhhiittâm myenster. Listomyenster meriduu maneláá, ko toos lii tárbu.

9 § PUOH SÁMIKIELÂI OHTSIH TERMÁLISTOH JÁ MITTOMEERIH

Prinsiiplávt kielâjuávus lii vaalmâš ráhtid ohtásâš terminologialistoid eres sámi Kielâin, mutâ juávus priorist anarâškielâ jieijâs tááruid kielâpargee pargoost.

10 § ERES ÄÄŠIH

Meridui, ete Proojeekt aalgâst lii pyeri toollâd täävjbib čuákkimijd. Čuávuváá čuákkimân povdip meiddei ravvimjuávhu.

22.2.2013

11 § ČUÁKKIM LOPÁTTEM

Saavâjodetteijee lopáttij čuákkim tijme 12.30.


Anna Morottaja

Saavâjodetteijee


Johanna Alatorvinen

Čálee



Miina Seurujärvi

Kielâpargee



Marja-Liisa Olthuis

Pevdikirjetârhisteijee



Petter Morottaja

Pevdikirjetârhisteijee